FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

12 — 49

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1911.

1901

Province British Columbia District No. 12 S. District No. 49 {Enumeration District / District du recenseur} No. 3 {in / dans} South Vancouver Municipality {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 11 — Page 11

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par ____ {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.				INFIRMITIES. (Specify any whose infirmity appeared before the present year.) / INFIRMITÉS. (Spécifier l'âge auquel l'infirmité s'est produite.)				
Dwelling House	Family (or institution)	House of each person in family, boarder or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or industrial suburb if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada. (If naturalized.	Year of naturalization. (If formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	State whether employed by the week, month, day, piece-work, salary, etc.	Weeks employed in 1910 at other trades.	Weeks employed in 1910 at occupation specified, if any.	Hours of working time per week at chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade, if any.	Date of earnings per hour or by piece—Year.	Ordy life.	Ordy accident or sickness.	Cost of insurance for one year.	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can (if a child under 5 years of age) read and write (if otherwise).	Blind.	Deaf and dumb.	Crazy or insane.	Idiotic or silly.
Dwelling House	Family (or institution)	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou nom de quartier industriel si dans un canton ou un village. Rue et No de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si né au Canada, spécifier province ou territoire.)	Pour l'immigration au Canada.	Pour la naturalisation. (Si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (vend marchandises)	Mentionner si la personne est employée à la journée, à forfait, au salaire, à la pièce, etc.	Nombre de semaines à l'emploi principal dans le métier.	Nombre de semaines à d'autres emplois que l'emploi principal ou le métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gains totaux en 1910 provenant des autres emplois ou métiers, s'il y en a.	Taux du gain par heure ou à la tâche—Année.	Vie ent.	Par accident ou maladie.	Coût de l'assurance pour une année.	Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait (si enfant de moins de 5 ans) lire et écrire (autrement).	Aveugle.	Sourd-muet.	Aliéné ou imbécile.	Idiot ou innocent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41
1		Charles H		M	Son	S	Dec	1892	9	Ont			English	Canadian	Methodist																									
2		Hector L	" "	M	"	S	June	1894	6	B.C.			English	Canadian	Methodist																									
3	127 128	[illegible] Arthur S.	City Heights	M	Head	M	May	1866	25	England	1911		English	Canadian	English	Labor	3	6	65			City Work	51	None	48	$ 900	$10			35	21	$ 20.00							
4		" Johannah	" "	F	Wife	M	Oct	1883	27	England	1911		Irish	Canadian	English	None														45	21	2.00								
5		" Richard T	" "	M	Son	S	March	1910	11	England	1911		English	Canadian	English	None																								
6		" Edward John	" "	M	Son	S	June	1909	2	U.S.A.	1911		English	Canadian	English																								
7	128 129	Crowden Reuben	" "	M	Head	M	Sep.	1873	37	U.S.A.	1890	Yes	English	Canadian	Methodist	Contractor	4	6	65			South Van.	52	—		$ 900													
8		" Mildred	" "	F	Wife	M	Silv.	1876	25	U.S.A.	1902	Yes	Scotch	Canadian	Methodist	None																							
9		" Vinny	" "	F	Daughter	S	May	1906	5	B.C.			English	Canadian	Methodist																								
10		Crowden Edward	" "	M	Brother	M	March	1874	36	U.S.A.	1911		English	American	Methodist	Carpenter	1	6	65			House	42		44	$ 1000													
11	129 130	Browne Edgar	" "	M	Head	M	Feb	1871	39	[illegible]	[illegible]		[illegible]	Canadian	Methodist	Shoemaker	4	6	65			Shop	50			$ 800				1000	41	1	$ 20.00							
12		" Minnie	" "	F	Wife	M	Oct	[illegible]	36	[illegible]			[illegible]	Canadian	Methodist	None																								
13		" Edgar H	" "	M	Son	S	[illegible]	1899	10	[illegible]			English	Canadian	Methodist																								
14		" Mary	" "	F	Daughter	S	Apr	1901	9	[illegible]			English	Canadian	Methodist																								
15	30 131	Taylor Thomas	" "	M	Head	M	Dec.	[illegible]	37	[illegible]	[illegible]		Scotch	Canadian	Presbyt.	Shoemaker	11	6	24			B.C.E.R.	50		48	$ 700				1000		$ 20.00							
16		" Ethel	" "	F	Wife	M	Dec	[illegible]	7	[illegible]	1904		Scotch	Canadian	Presbyt.	None														$ 250		$ 7.50							
17		" Alexander H	" "	M	Son	S	May	[illegible]	6	[illegible]			Scotch	Canadian	Presbyt.	None														$ 100		$ 3.50							
18		" Charles M	" "	M	Son	S	March	1908	3	B.C.			Scotch	Canadian	Presbyt.																								
19	21 132	Hodgson Joseph	" "	M	Head	M	Feb.	1861	50	England	1910		English	Canadian	English	Dry Goods	10	[illegible]	55			Retail	60		48	$ 1500													
20		" Catherine A	" "	F	Wife	M	Jan	[illegible]	40	England	1910		English	Canadian	English	None																								
21	22 133	Skinner Henry	" "	M	Head	M	Mar.	1867	44	England	1884		English	Canadian	English	Engineer	[illegible]	5	72			Shipbuilding	50		48	$ 1400													
22		" Sarah A	" "	F	Wife	M	July	1867	43	England	1884		English	Canadian	English	None																								
23		" Thomas	" "	M	Son	S	Oct	[illegible]	14	Man.			English	Canadian	English	None																								
24		" [illegible]	" "	F	Daughter	S	Dec	[illegible]	12	Man.			English	Canadian	English	None																								
25		" John	" "	M	Son	S	[illegible]	[illegible]	10	Man.			English	Canadian	English	None																								
26		" Mary	" "	F	Daughter	S	[illegible]	1902	7	Man.			English	Canadian	English	None																								
27		" Richard	" "	M	Son	S	Sept.	1907	4	[illegible]			English	Canadian	English	None																								
28	132 133	Fairclough George	" "	M	Head	M	[illegible]	1871	30	Man.			Scotch	Canadian	English	Foot Master	[illegible]	6	61			City Heights	52			$ 1200													
29		" Edith M.	" "	F	Wife	M	Sept	1880	31	P.E.I.			Scotch	Canadian	English	None																								
30		" Robert E	" "	M	Son	S	[illegible]	1909	2	B.C.			English	Canadian	Baptist																								
31	34 135	Cockburn Leonard	" "	M	Head	M	May	1880	31	England	1904		English	Canadian	English	Carpenter	1	6	53			House	48		46	$ 860				560	21	$ 16.80							
32		" Charlotte M.	" "	F	Wife	M	[illegible]	1880	27	England	1905		English	Canadian	English	None																								
33		" Christine	" "	F	Daughter	S	June	1904	11	England	1905		English	Canadian	English	None																								
34		" Charles G	" "	M	Son	S	June	1906	5	England	1905		English	Canadian	English	None																								
35		" Matilda	" "	F	Daughter	S	April	1907	14	England	1905		English	Canadian	English	None																								
36		" Elsie	" "	F	Daughter	S	Oct	1898	12	England	1905		English	Canadian	English	None																								
37		" Samuel	" "	M	Son	S	May	1906	5	B.C.			English	Canadian	English	None																								
38	135 136	Rose Michael	" "	M	Head	M	Feb	1881	30	England	1906		English	Canadian	English	Engineer	6	5	[illegible]			Mac.	48		48	$ 1000													
39		" Florence	" "	F	Wife	M	Oct	1883	27	England	1906		English	Canadian	English	None																								
40		" Reginald	" "	M	Son	S	June	1904	7	England	1906		English	Canadian	English	None																								
41		" Edna	" "	F	Daughter	S	Feb	1910	1	B.C.			English	Canadian	English																								
42	136 137	Campbell Edward	" "	M	Head	M	[illegible]	1870	40	Ontario			Scotch	Canadian	Presbyt.	Carpenter	1	6	53			house	48		44	$ 800													
43		" [illegible]	" "	F	Wife	M	[illegible]	1871	39	Ontario			English	Canadian	Presbyt.	None																								
44		" Lucia May	" "	F	Daughter	S	May	1897	13	Ont.			English	Canadian	Presbyt.	None																								
45		" Rose	" "	F	Sister	S	June	1876	34	Ontario	1910		English	Canadian	Presbyt.	Stenographer	10	6	55			Store	40		48	$ 1200													
46		Franklin Clarke	" "	M	Lodger	M	Nov.	1882	32	U.S.A.	1910		English	American	Methodist	Shingler	1	6	03			House	32		44	$ 1000													
47		" Hattie C	" "	F	Lodger	M	May	1883	27	U.S.A.	1910		English	American	Presbyt.	None																								
48		" Ruth F	" "	F	Lodger	S	Sept	1904	5	U.S.A.	1910		English	American	Presbyt.	None																								
49	137 138	Dale Robert H	" "	M	Head	M	Oct.	1880	30	England	1903		English	Canadian	English	Broker	10	4	12			Real Estate	45			$ 1500				1000		$ 33.00							
50		" Elmira L	" "	F	Wife	M	June	1878	27	England	1909		English	Canadian	English	None														$ 250		$ 5.75							

5490 — 135.00